

# [Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Suisse magazine = Swiss magazine**

Band (Jahr): - **(2013)**

Heft 285-286

PDF erstellt am: **25.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



[www.suissemagazine.com](http://www.suissemagazine.com)

Numéro 285-286 – mai-juin 2013

**RÉDACTION**

**Directeur de la Publication :**  
Philippe Alliaume.  
**Directeur artistique :** Jérôme Liniger.  
**Rédaction :** Denis Auger, Alain-Jacques Czouz-Tornare, Juliette David, Michel Goumaz, Marco Itin, Jérôme Liniger, Henriette Nicolet, Martine Roesch, Jean-Claude Romanens, Gillian Simpson.

**Rédaction de Suisse Magazine,**  
9, rue Sadi Carnot, 92170 Vanves.  
Tél. : +33 (0)1 41 08 13 92.  
Fax : +33 (0)9 53 21 16 93.  
[redaction@suissemagazine.com](mailto:redaction@suissemagazine.com)

**RÉALISATION ET IMPRESSION**

Imprimerie CHIRAT  
744, rue de Sainte Colombe  
42540 Saint-Just-la-Pendue



**CRÉDIT-PHOTOS**

Couverture : © Exem  
p. 2 : © Alex, Le Parlement suisse, Berne, [swiss-image.ch/Christof Sonderregger](http://swiss-image.ch/Christof_Sonderregger), Creative Commons  
p. 35 : Nathalie Prébende, Simon Opladen  
pp. 2, 12, 22 à 25, 30, 31, 35 : DR  
p. 36 : Museum zu Allerheiligen Schaffhausen

**INFORMATIONS LÉGALES**

**Fondé en 1955. Éditeur :** Franco-Suisse de Publications, Sàrl de Presse. **Gérante :** Martine Roesch. **Associés :** Juliette et Philippe Alliaume.  
**Siège Social :** 9, rue Sadi Carnot – 92170 Vanves.  
**Siren :** 413 199 308 RCS Nanterre.  
**Ape :** 5814Z - **TVAIC :** FR16413199308.  
**CPPAP N°** 0417 K 81552 - **ISSN N°** 1274-7769.  
**Dépôt Légal à Parution** © 1997-2013 FSP SARL

La rédaction n'est pas responsable de la perte ou de la détérioration des textes ou photos qui lui sont adressés pour appréciation. Reproduction après accord formel sous réserve de mentionner la source et d'adresser un justificatif au journal.

**ABONNEMENTS et P.A. : voir ci-contre**

**ANNONCEURS**

Pour communiquer dans Suisse Magazine, merci de nous contacter.  
**Tél. : +33 (0) 1 41 08 13 92**  
[publicite@suissemagazine.com](mailto:publicite@suissemagazine.com)

**ENTRE NOUS**

**Questionnaire aux abonnés**

Chers abonnés, *Suisse Magazine* s'efforce de coller au mieux à vos attentes et de vous fournir chaque bimestre le magazine que vous attendez. Soucieux de diversité et de pluralisme, il introduit régulièrement des rubriques inédites et des signatures nouvelles afin de vous permettre de découvrir d'autres aspects du monde franco-suisse. À intervalles réguliers, ou lorsque vos réactions lui laissent penser qu'il doit infléchir sa trajectoire, il vous consulte, sous forme de questionnaire joint aux réabonnements ou, comme cette fois-ci, à l'aide d'un questionnaire que vous pourrez remplir directement sur internet en quelques minutes sans avoir besoin de chercher une enveloppe.

**Merci d'avance à ceux qui prendront ces quelques minutes pour remplir le questionnaire à l'adresse**

<http://sondage.suissemagazine.com> ou via notre blog à <http://blog.suissemagazine.com/>

L'offre de voyage d'**Historia Swiss** en quatrième de couverture de notre dernier numéro a suscité pas mal d'intérêt. Merci au groupe « Suisses Méditerranée » de reprendre contact avec nous ou avec *Historia Swiss*, son adresse de courriel étant erronée...

Vu dans le bulletin d'information du **Consulat général de Marseille**, un encadré sur *Suisse Magazine*. Un grand merci à ce fidèle Consulat.

Le **Groupe d'études helvétique de Paris** vous invite aux réunions suivantes :

1 – « Actualités suisses en Suisse, actualité franco-suisse en France », conférence de M. Alain Gaschen, le lundi 27 mai à 18 h 30 à l'ambassade de Suisse, 142 rue de Grenelle, 75007 Paris.

2 - Visite privée du Musée franco-suisse de Rueil-Malmaison et de la caserne, guidée par Mme Kalenitchenko, le samedi 8 juin à 14 h.

Pour ces deux manifestations l'inscription est obligatoire : par tel. 01 47 36 72 84 ou par mail [gehp.am@orange.fr](mailto:gehp.am@orange.fr)

**Offre d'emploi**

VIP International, agence d'emploi spécialisée dans la délégation de personnel bilingue, trilingue et de langue maternelle étrangère, recrute en permanence des assistantes de direction, des employés administratifs et des téléenquêteurs que nous déléguons auprès de notre clientèle située essentiellement sur Paris et sa proche périphérie.

Nos clients sont orientés vers l'international et sont issus de tous secteurs d'activités (luxe, communication, finance, banques d'affaires, industrie...).

En parallèle, nous recherchons en permanence des étudiants pour des postes à pourvoir à mi-temps ou durant les vacances scolaires.

VIP International, 47, rue de Ponthieu, 75008 Paris. Tél. 01 42 56 53 53.

**ABONNEZ-VOUS** (nouvelle adresse depuis septembre 2010)

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_  
 Ville \_\_\_\_\_ Pays \_\_\_\_\_  
 France : 1 an 47 €  2 ans 84 €  Abonnement de soutien 70 €   
 Étranger : 1 an 51 €  2 ans 90 €  Abonnement de soutien 100 €

Abonnement complémentaire : pour 1 € de plus, je désire faire connaître Suisse Magazine et abonner un ami (indiquer ses coordonnées sur une feuille à part)

A copier ou photocopier : Règlement par chèque bancaire ou postal, libellé à l'ordre de **SUISSE MAGAZINE, Service abonnements, 15 rue de Méry, 60420 Ménévillers, Tél. : 03 44 51 97 21**  
 Paiements par Visa ou prélèvement : nous contacter à [abonnements@suissemagazine.com](mailto:abonnements@suissemagazine.com)

SM285-286